

Garantie

1. L'épandeur FUJI est garanti 1 an Pièces uniquement à partir de la date d'achat.
2. La garantie ne couvre pas les dommages accidentels ou dus à la négligence d'autrui.
3. La garantie couvre les matériaux défectueux ou les malfaçons mais en aucun cas l'usure normale.
4. La garantie est annulée si une personne non autorisée a effectué des réparations, ou si des pièces non d'origine sont montées.
5. La garantie doit être réclamée auprès du vendeur du produit.

S'il vous plait merci de bien préciser les éléments suivants pour la demande de garantie:

Nom du vendeur:

Nom du client:

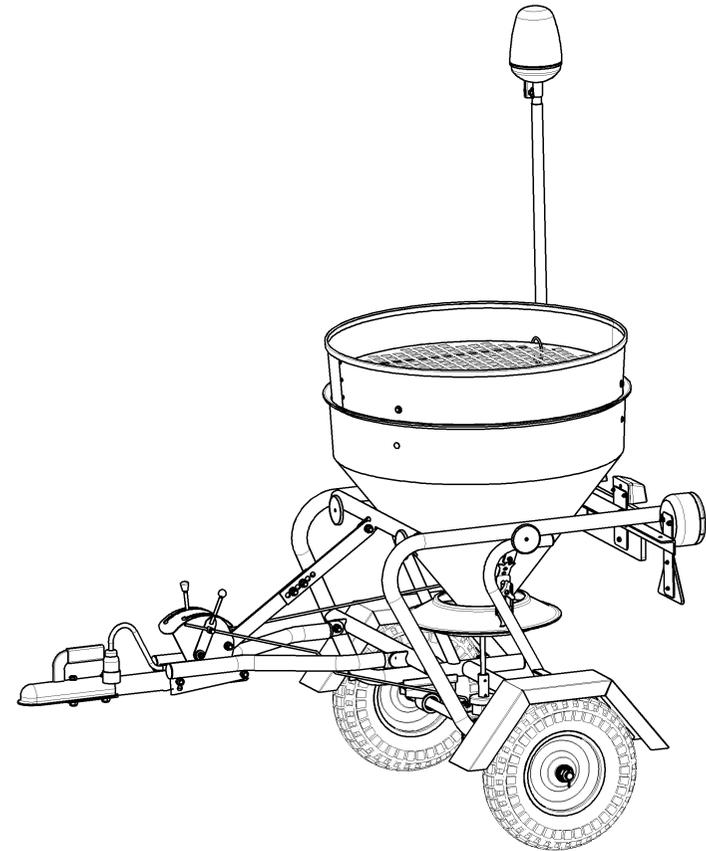
Adresse.....

Numéro de série

Date d'achat

Nom, signature et cachet du vendeur
.....

Fuji Épandeur de sel



Manuel d'utilisation

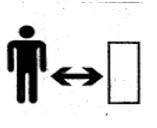
Instructions de santé et de sécurité

Lors du remplissage de l'épandeur, prenez soin de lire les instructions indiquées sur le sel ou les autres matières à épandre.

Lors du fonctionnement de l'épandeur, ne pas essayer de nettoyer les parties en mouvement de l'épandeur à mains nues— toujours utiliser des outils appropriés. L'épandeur contient des parties coupantes (disque, palettes...) ne pas essayer de les bouger lors de l'utilisation de l'appareil.

Attention: Les matières à épandre ne doivent jamais entrer en contact avec la peau, les matières sont corrosives et pourraient l'abîmer. Les symboles ci-dessous sont fournis pour améliorer votre sécurité lors de l'utilisation de l'épandeur.

Suivez toujours les instructions de sécurité!

			
			
1	2	3	4
Toujours lire le manuel	Ne pas toucher les parties en mouvement	Garder les distances de sécurité	Ne laissez pas le sel ou une autre matière vous toucher la peau

AUTRES MODELES D'EPANDEURS

MATTERHORN



MONT BLANC



OLYMPUS



EVEREST



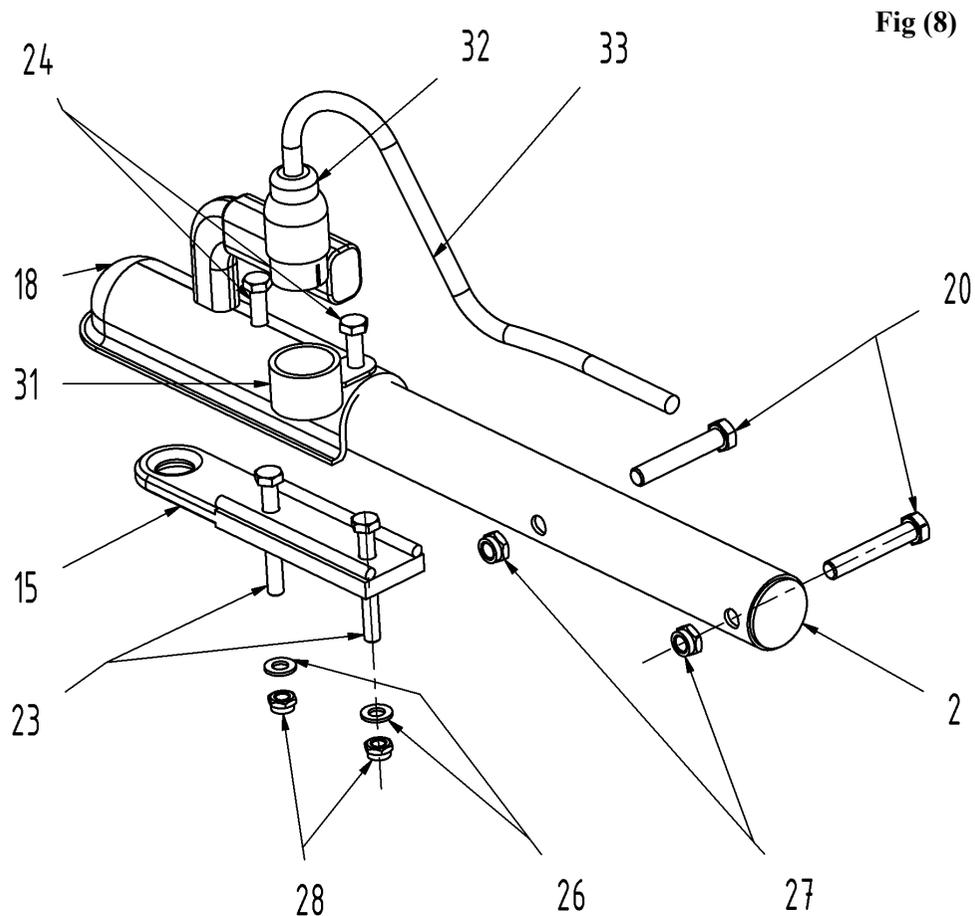


Fig 8				
Art.	Nom	Notes	Pcs	Code
2	Extension Tow Bar		1	31200.002
15	Eye Plate for pin towing		1	31200.003
18	Tow Bar Ball Hitch Lock		1	31200.001
20	Bolts M12 x70, zinc coated		2	96000.365
23	Tow Bar Pin Bolts M10 x80, zinc coated		2	96000.500
24	Tow Bar Ball Bolts M10 x80, zinc coated		2	96000.495
26	Washer 10.5, zinc coated		2	96100.140
27	Nuts M12, Self Locking		2	96200.070
28	Nuts M10, Self Locking		2	96200.104
31	Housing for electric connector		1	41000.131
32	Coated 7-pin electric connector, female		1	41000.233
33	Electric cable, 7 wires		1	00700.001

Description:

Châssis autoporteur avec trémie PVC. L'ensemble est vissé sur un essieu ayant les deux roues qui entraînent. Le volume de la trémie est augmenté par une rehausse en acier galvanisé.

Les parties en métal sont peintes avec une peinture spéciale « Komaxit ». Le disque, l'agitateur, les palettes et fond de cuve sont en Inox. L'ouverture et la fermeture de la trappe permet de réguler le débit de sel voulu.

La puissance des roues est transmise à l'épandeur par le boîtier renvoie d'angle. L'épandeur FUJI est équipé de feux pour une circulation routière :

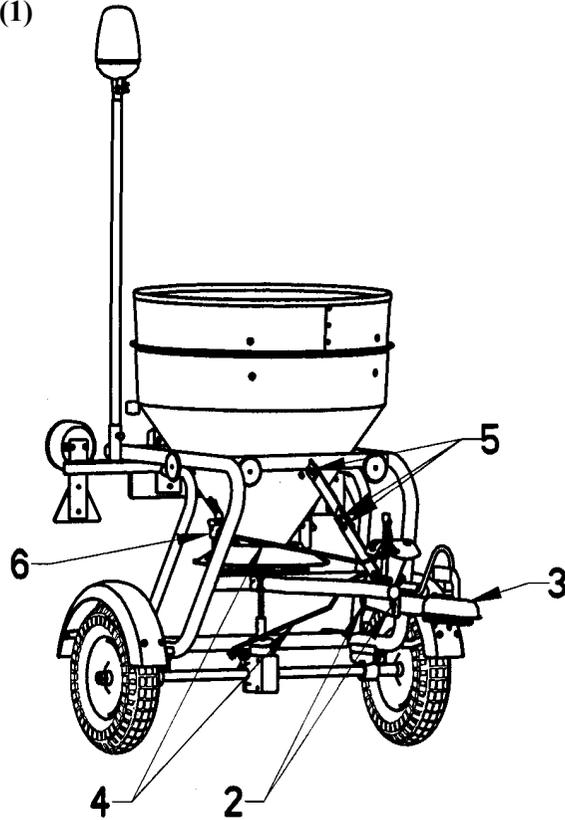
- Feux STOP
- Clignotants gauche et droit
- Feux de positions
- Gyrophare

Instructions de montage:

1. Enlever la barre de transport et fixer à la place la barre de réglage de position avec les vis et écrous fournis Fig (1)2.
3. Fixer l'attelage en dessous et à la suite du châssis avec les vis et écrous fournis. Choisir le trou en fonction de la hauteur du véhicule tracteur.
4. Vous pouvez changer l'attelage en dévissant l'attelage à boule Ø 50 fournit d'origine et en le remplaçant par l'attelage à œil fournit.
5. Accrocher l'épandeur au véhicule tracteur
6. Faire en sorte que l'épandeur ne penche pas ni en avant ni en arrière, pour cela, réglez la hauteur avec la barre verticale à trous.
7. Fixez la barre d'ouverture de trappe avec la goupille (fournie) et la barre de débrayage avec la goupille (fournie) Fig (1)6. & 4.

Nécessite clés de : 10, 17, 19

Fig (1)



7. Attention,

assemblage du gyrophare : Connectez le tube, à l'emplacement prévu sur le châssis Fig (2) 1&2 en branchant les cosses prévues dans chaque parties.

Ensuite venir fixer le tube avec une vis.

8. Pour enlever le tube avec le gyrophare, effectuer les manipulation précédentes dans le sens inverses et remettez le bouchon à l'emplacement du tube.

Fig 7				
Art.	Nom	Notes	Pcs	Code
2	Hopper		1	21010.017
3	Volume shutters plate		1	31000.015
4	Mesh Support		2	11270.098
5	Bronze Housing for the Activator		1	31000.017
6	Top Mesh		1	11270.097
7	Split pin fixing for the guide rod		2	31000.008
8	Bracket for height adjustment of shield		2	41000.223
9	Self-locking Nut M6, stainless steel		8	96200.012
10	Bolt M6 x20, stainless steel		4	96600.004
12	Sideway spreader shield		1	41000.218
13	Slide for height adjustment of shield		2	41000.222
14	Knob M12 for height adjustment of shield		2	96200.021
19	Spreader Wheel		1	51230.009
20	Bolt M6 x10, stainless steel		1	96000.251
21	Safety ring for transmission shaft		1	96800.031
22	Sunk Head Screw M4 x10		2	96000.272
23	Hopper Extension		1	21010.003
25	Washer 6.4, stainless steel		8	96100.064
26	Bolt M6 x20 stainless steel		4	96600.005
27	Hopper Extension Rim		1	21010.001
28	Rivet 4,8x14 stainless steel		4	33030.007
29	Rivet 4,8x16 stainless steel		8	33030.021
30	Washer 5,3, stainless steel		12	96100.066
31	Distance Washer 20,2, stainless steel		1	00070.508

Opérations:

L'épandeur FUJI est destiné au déneigement des routes, allées, parkings... durant l'hiver. Il peut également servir d'épandeur d'engrais durant l'été.

Pour atteindre le meilleur rendement, l'utilisateur devra régler l'ouverture de la trappe en fonction du produit à épandre, de la taille de la zone de travail et également de l'environnement dans lequel il se situe.

Attention: Le degré d'ouverture est important, faire un essai avant l'utilisation est fortement conseillé pour éviter une sur(sous) utilisation de sel.

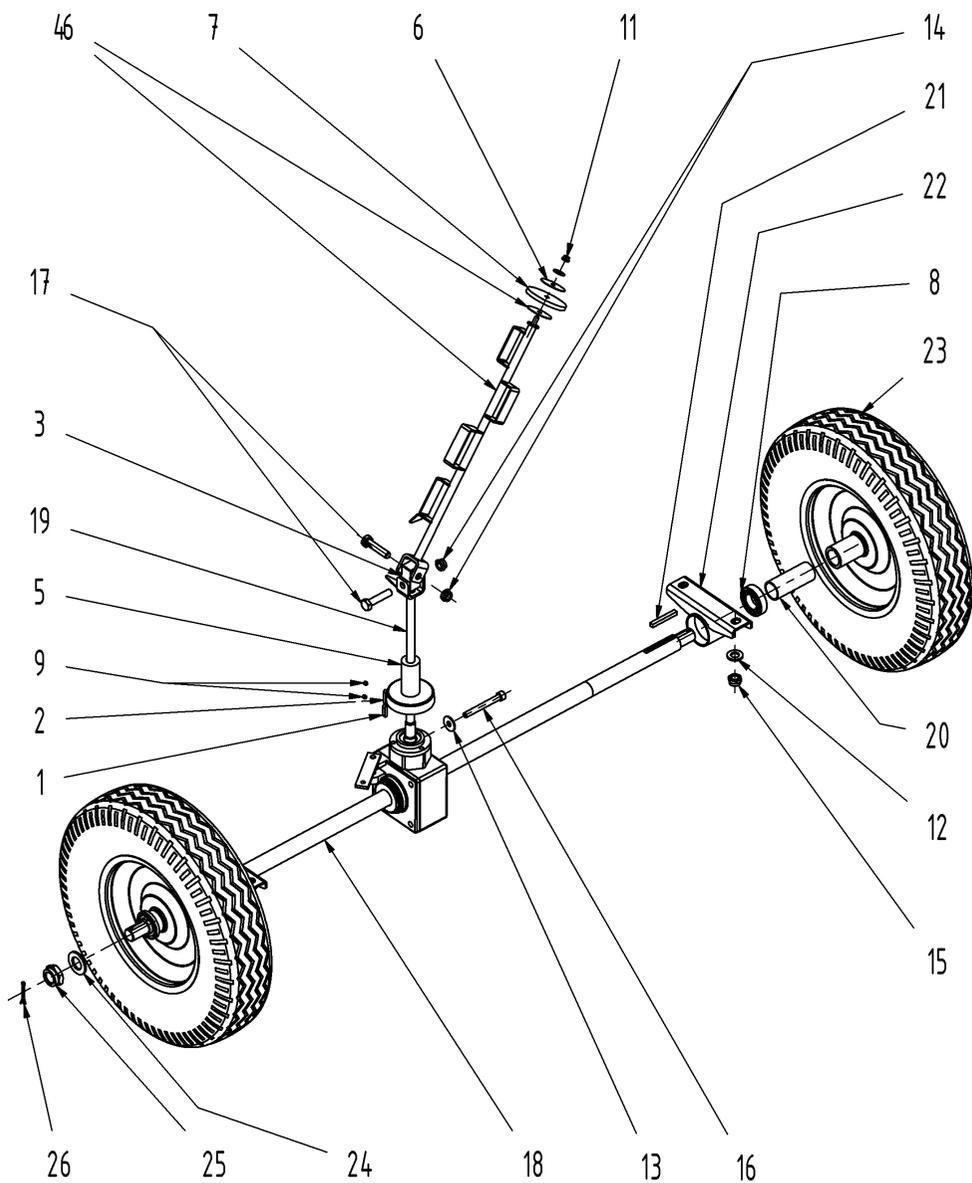
L'épandeur est entraîné par les deux roues. Si l'épandeur doit être tracté sur une longue distance, **il est impératif de débrayer le pont sous peine d'infliger de graves dégâts à la machine.** Pour débrayer le pont, mettre le levier en position « disengaged ». Pour embrayer le pont, mettre le levier dans la position « engaged » Fig (3) 3&5 Le second levier permet de régler l'ouverture de la trappe de manière graduée.

Quand le FUJI est tracté, il est obligatoire de brancher les équipement électriques au véhicule. C'est identique à une remorque classique. La mise en marche du gyrophare se fait grace au bouton rouge situé sous celui-ci.

La vitesse maximale autorisée lors de l'utilisation de l'appareil en fonction « épandeur » est de 20km/h, avec le pont débrayé, la vitesse maximale autorisée est de 60km/h.

Fig 6				
Art.	Nom	Notes	Pcs	Code
1	Keyway 5 x 5 x 20		1	96400.032
2	Keyway 5 x 5 x 25		1	96400.025
3	Universal Joint		1	51230.023
4	Activator		1	51230.022
5	Gear Shaft Housing		1	31200.016
6	Washer stainless steel		2	21000.094
7	Activator Wheel		1	51230.018
8	Ball Bearing 6005 2RS ZKL		2	96600.030
9	Grub Screw M5 x 6		2	96000.276
10	Stainless Steel Washer 6.4		2	96100.064
11	Stainless Steel Self Locking Nuts M6		1	96200.012
12	Washer 13, zinc coated		4	96100.050
13	Washer 8.4 zinc coated		1	96100.074
14	Stainless Steel Self Locking Nuts M10		2	96200.105
15	Nuts M12		4	96200.070
16	Gearbox Stabilising Bolt M8 x70		1	96000.311
17	Stainless Steel bolts M10 x 45		2	96000.431
18	Gear Box 1:2.7 D		1	00070.006
19	Activator Shaft		1	51230.008
20	Axel End Spacer		2	12010.042
21	Keyway 6 x 6 x 49		2	96400.022
22	Wheel Bearing Housing		2	96600.162
23	Wheel 400/25 F DPP		2	40000.005
24	Washer 21, zinc coated		2	96100.130
25	Self Locking Nut M20, zinc coated		2	96200.101
26	Split Pin 3.2x32, zinc coated		2	96300.010

Fig (6)

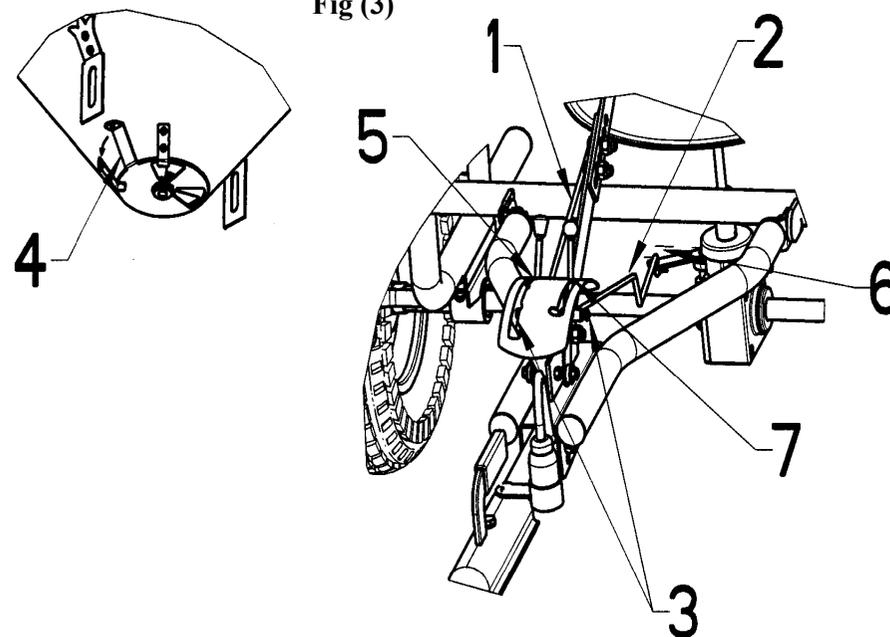


Le type de pneus est des pneus tubeless, la taille est 4.00-8. La pression est de 3.5 bars.

L'attelage est fixé à une hauteur standard, vous pouvez la modifier avec la barre à trous prévue à cet effet. Il faudra changer de position la barre de débrayage de pont ainsi que la barre d'ouverture de la trappe.

Si vous utilisez un nettoyeur à haute pression pour le nettoyage de l'appareil, vérifiez de ne pas faire rentrer d'eau dans le boîtier ou dans les roulements de roues.

Fig (3)



Chargement de l'appareil

Avant de charger l'appareil, bien vérifier que la trappe est fermée. Ne pas remplir au maximum mais à 50mm du en dessous du haut de la trémie.

Attention: Lorsque l'épandeur est plein, l'agitateur doit se tenir au centre et droit dans l'épandeur pour permettre un écoulement adéquat.

L'épandeur est conçu pour une utilisation avec du sel dont l'humidité ne dépassera pas les 4% du poids. L'épandeur pourra également passer d'autres produits, mais l'humidité ne devra également pas dépasser les 4%, sinon les résultats ne sont pas garantis.

Entretien:

Après utilisation, il est recommandé de laver l'épandeur à l'eau et de le laisser sécher à l'air sec, surtout si vous ne l'utiliserez pas avant un certain temps.

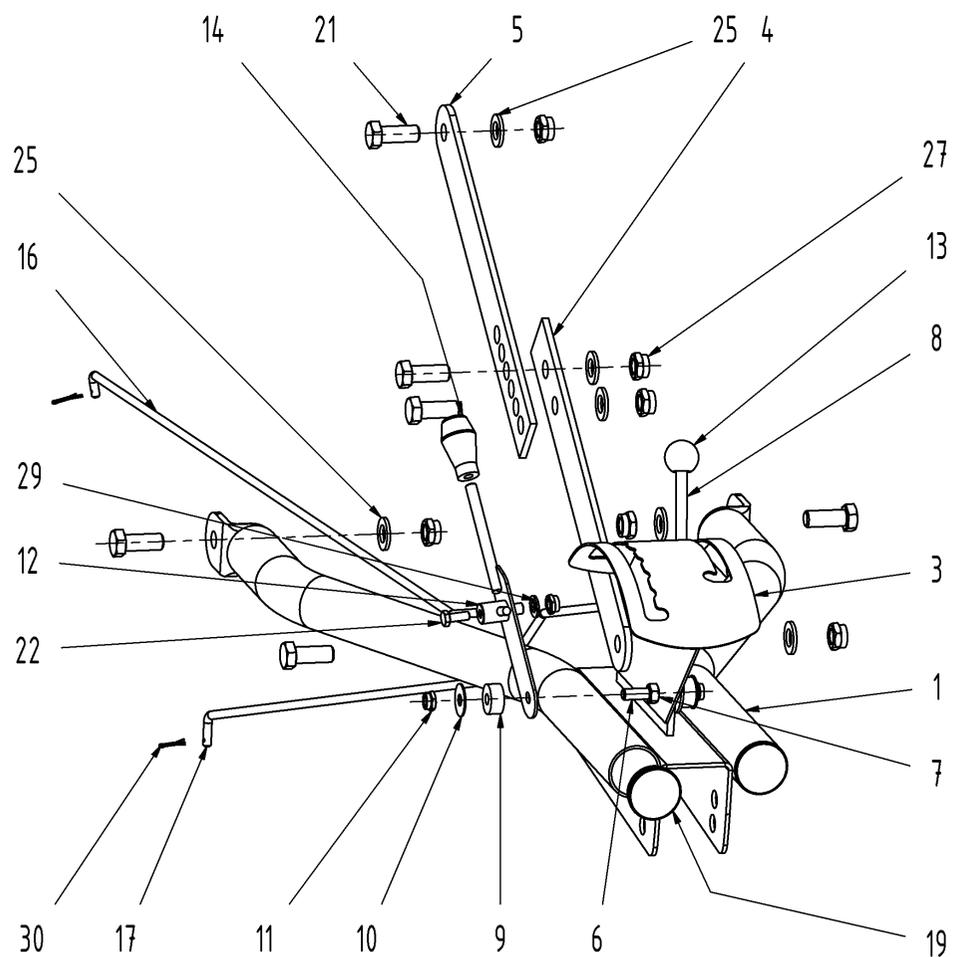
Huiler les parties mobiles (agitateur, trappe, disque...) est recommandé pour améliorer les performances et réduire l'impact du sel.

Le boîtier renvoie d'angle est autolubrifiant et ne nécessite aucun entretien. Le remplacement de l'huile sera nécessaire uniquement en cas de fuite. L'huile Mogul PP 90 est recommandé.

Le poids à vide de l'appareil est de 95kg.

Fig 5				
Art.	Nom	Notes	Pcs	Code
1	Tubular Frame		1	31200.021
3	Guide Plate		1	41000.240
4	Connecting link to level the tow bar B		1	31200.019
5	Connecting link to level the tow bar A		1	31200.018
6	Threaded bar M8 x57, zinc coated		1	61000.047
7	Nut M8, zinc coated		2	96200.041
8	Control Lever		2	31000.159
9	Rubber washer		2	96700.067
10	Washer 8.4, zinc coated		2	96100.073
11	Nut M8, self locking		4	96200.030
12	Guide rod Connector		2	51300.002
13	Gear Lever Ball		1	21000.045
14	Conical Lever knob M8		1	21000.046
16	Guide rod		1	41220.041
17	Disengagement Guide bar		1	41220.042
19	Stop End 40 x 1-2		2	21000.051
21	Frame Fixing Bolts M 12x30, zinc coated		6	96000.008
22	Bolt M 6x16, zinc coated		2	96000.150
25	Washer 13, zinc coated		6	96100.050
27	Nut M12, self locking		6	96200.070
29	Washer 8,4, zinc coated		2	96100.070
30	Split Pin 2x16, zinc coated		2	96300.009

Fig (5)



Catalogue Pièces Détachées

Fig (4)

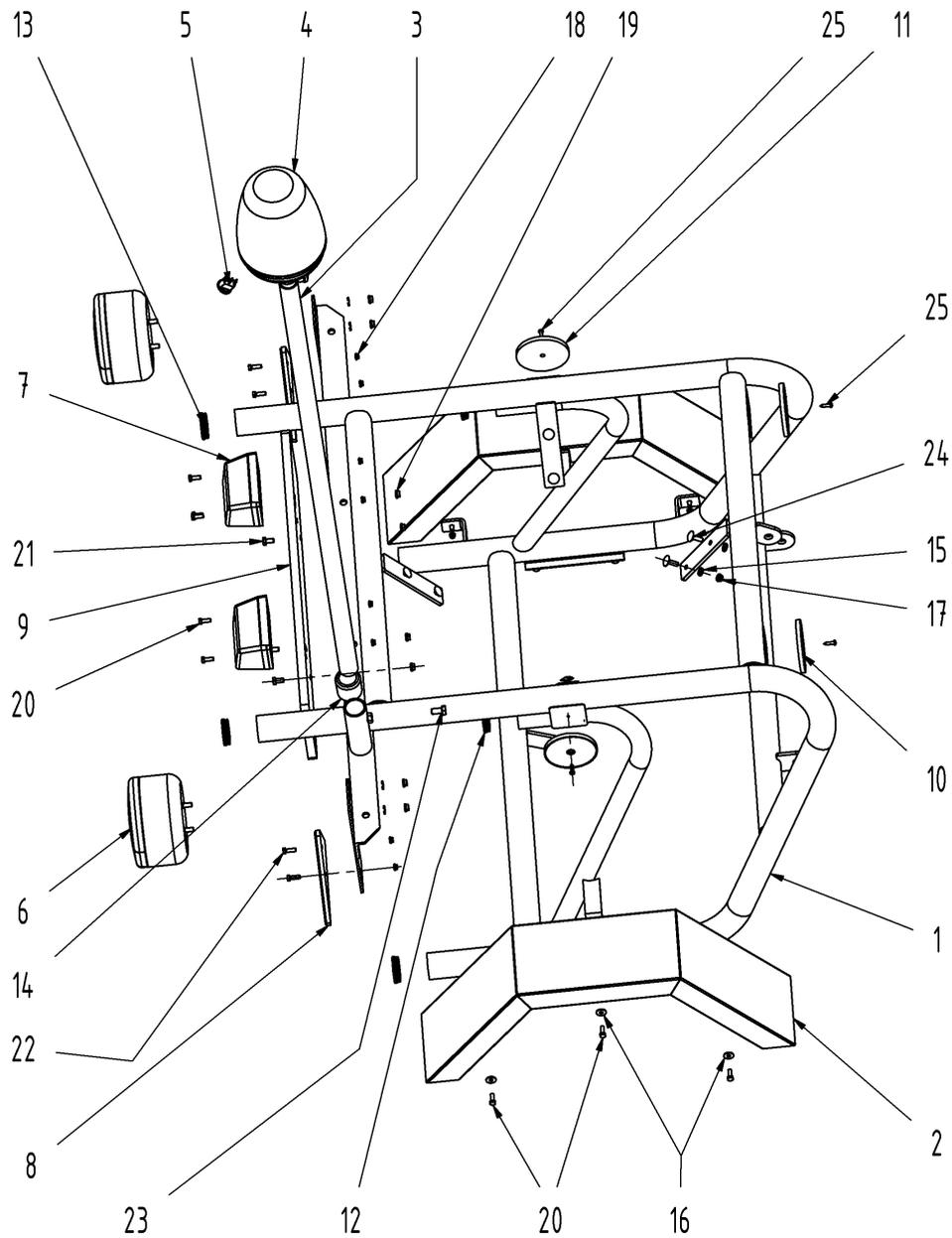


Fig 4				
Art.	Nom	Notes	Pcs	Code
1	Tubular Support		1	11270.035
2	Mud Guard		2	11270.034
3	Warning Light Holder		1	41000.224
4	Warning Light		1	41000.225
5	Warning Light Switch		1	41000.234
6	Rear Light		2	41000.226
7	Registration Number Light		2	41000.227
8	Triangular Reflector – red		2	41000.228
9	Registration Number Plate holder		1	41000.001
10	Circular Reflector – white		2	41000.232
11	Circular Reflector – orange		2	41000.229
12	Tube Ends 30 x 1-2		2	21000.052
13	Tube Ends 40 x 1-2		4	21000.051
14	Circular Rubber Cover P34		1	50000.042
15	Washer 6.4, zinc coated		8	96100.060
16	Washer 5.3, zinc coated		6	96100.030
17	Nut M6, stainless steel (self locking)		8	96200.012
18	Nut M5 zinc coated (self locking)		15	96200.060
19	Nut M6, zinc coated (self locking)		4	96200.009
20	Bolt M 5x14 zinc coated		10	96000.220
21	Bolt M6 x12 zinc coated		4	96000.160
22	Bolt M5 x16 zinc coated, rolled head		4	96000.340
23	Bolt M8 x16 zinc coated		1	96000.320
24	Bolt M6 x20 stainless steel		8	96600.004
25	Self tapping screw 3.9x16, zinc coated		4	99999.012